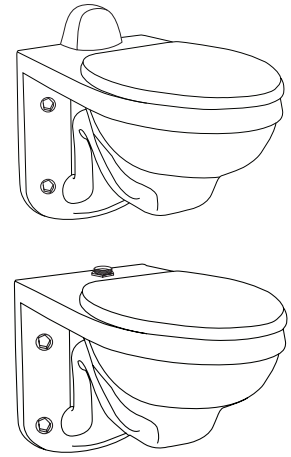




**FLUSHOMETER VALVE WALL HUNG BACK OUTLET TOILET**  
**TOILETTE FLUSHOMETER MURALE AVEC SORTIE ARRIÈRE**  
**LA VÁLVULA DEL FLUXÓMETRO DE PARED QUEDA EN LA PARTE**  
**TRASERA DE LA SALIDA DEL INODORO**



**Installation Instructions**  
**Instructions pour l'Installation / Instrucciones de Instalación**

**CAUTION/TIPS:**

- **Caution:** Product is fragile. To avoid breakage and possible injury, handle with care.
- For installations where consideration is given for ADA compliance, the seat height must be 17"–19" (432–483 mm) from the finished floor.
- **Note:** Views in this illustrations are for general representation and may not necessarily define the exact contours of the product.
- **Note:** If replacing an existing toilet, be certain to shut off water supply before removing old toilet.

**ATTENTION/SUGGESTIONS:**

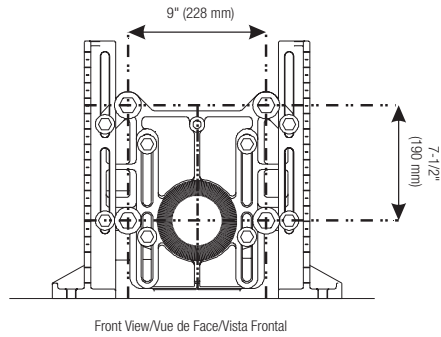
- **Avertissement :** Ce produit est fragile. Pour éviter les bris et les blessures éventuelles, manipulez avec précaution.
- Pour les installations où la conformité à l'ADA est prise en considération, la hauteur du siège doit être de 432 à 483 mm (17 à 19 po) du plancher fini.
- **Remarque :** Ces illustrations sont une représentation générale et ne définissent pas nécessairement les contours exacts du produit.
- **Remarque :** Si vous remplacez une toilette existante, assurez-vous de fermer l'alimentation en eau avant d'enlever l'ancienne toilette."

**PRECAUCIÓN/CONSEJOS:**

- **Precaución:** el producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones, manéjese con cuidado.
- En instalaciones donde se considere el cumplimiento con ADA, la altura del asiento debe ser de 17"–19" (432–483 mm) desde el piso terminado.
- **Nota:** Las vistas en estas imágenes son para representación general y no necesariamente definen los contornos exactos del producto.
- **Nota:** Si está reemplazando un inodoro existente, asegúrese de cerrar el suministro de agua antes de retirar el inodoro anterior.

**You May Need**  
**Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion**

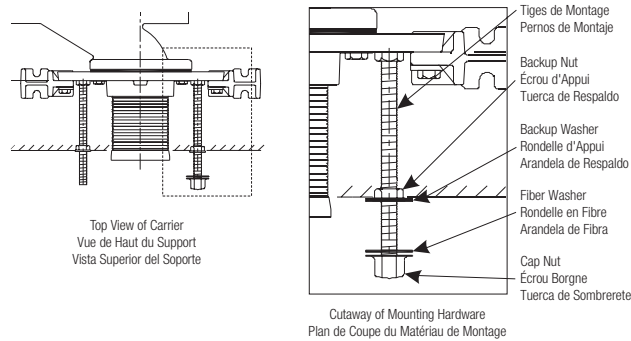
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Screwdriver</li> <li>• Tournevis</li> <li>• Destornillador</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Level</li> <li>• Niveau</li> <li>• Nivel</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Silicone Sealant</li> <li>• Produit d'Étanchéité à Base de Silicone</li> <li>• Sellador de Silicona</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjustable Wrench</li> <li>• Clé Réglable</li> <li>• Llave Inglesa Ajustable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Putty Knife</li> <li>• Couteau à Mastiquer</li> <li>• Espátula</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flush Valve (Not Included)</li> <li>• Soupape de Chasse (Non Incluse)</li> <li>• Válvula de Desagüe (No Incluida)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Marker</li> <li>• Marqueur</li> <li>• Marcador</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tape Measure</li> <li>• Ruban à Mesurer</li> <li>• Cinta Métrica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Closet Carrier/Support (Not Included)</li> <li>• Support pour Toilette (Non Inclus)</li> <li>• Soporte (No Incluido)</li> </ul>



1. For typical installation of the wall hung back outlet fixture, a 4-bolt carrier/support system (not supplied with this unit) must be used for attaching the water closet to the carrier/support system and waste drain. Refer to the installation instructions that were supplied with the closet carrier/support system for installation of the unit.

1. Pour l'installation typique d'un accessoire mural avec sortie arrière, un système de support à 4 boulons (non fourni avec cette unité) doit être utilisé pour fixer la toilette au système de support et à l'évacuation des eaux usées. Pour l'installation de l'unité, reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le système de support pour toilette.

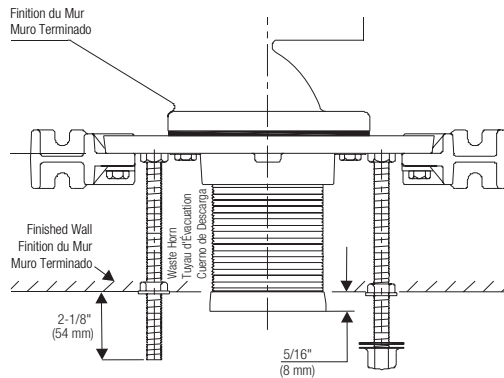
1. Para la instalación clásica del accesorio colgado al muro por la salida posterior, se requiere utilizar un sistema de soporte de 4 pernos, (no se proporciona con esta unidad), para sujetar el inodoro al sistema de soporte y transporte y el drenaje del descarga. Consulte las instrucciones de instalación que fueron provistas con el sistema de soporte para la instalación de la unidad.



2. If you are installing the toilet on an existing support system, make sure the system is in compliance with local code requirements and the support system is weight rated for the application requirements.

2. Si vous installez la toilette sur un système de support existant, assurez-vous que le système est conforme aux exigences du code local et que son poids réponde aux exigences de l'application.

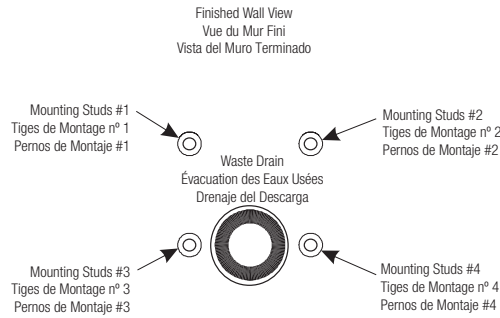
2. Si está instalando el inodoro sobre un sistema de soporte preexistente, asegúrese que el sistema cumpla con los requerimientos del código local, y que el sistema de soporte esté calculado para el peso de los requerimientos de la aplicación.



3. Mounting studs should extend 2-1/8" (54 mm) beyond the finished wall. The waste horn should extend 5/16" (8 mm) beyond the finished wall.

3. Les tiges de montage doivent dépasser le mur fini de 54 mm (2-1/8 po). Le tuyau d'évacuation doit dépasser le mur fini de 8 mm (5/16 po).

3. Los pernos de montaje deben sobresalir 2-1/8" (54 mm) del muro terminado. El cuerno de descarga se debe extender hasta 5/16" (8 mm) más allá del muro terminado.



4. Place backup nuts supplied with the carrier/support on mounting stud #1, #3 and #4. No backup nut is used on mounting stud #2.

Adjust the two lower backup nuts so the front faces of the nuts are 1/16" away from the finished wall.

Using a level, adjust the backup nut on mounting stud #1 to a vertical plane with mounting stud #3.

Place backup washer on the three installed backup nuts.

**Note:** If the wall is irregular, the three backup nuts and washers must be positioned to allow a minimum of 1/16" gap between the fixture and the wall.

4. Placez les écrous d'appui fournis avec le support sur les tiges de montage n° 1, 2, 3 et 4. Aucun écrou d'appui n'est utilisé sur la tige de montage n° 2. Ajustez les deux écrous d'appui inférieurs pour que la face avant des écrous soit à 2 mm (1/16 po) du mur fini. À l'aide d'un niveau, ajustez l'écrou d'appui de la tige de montage n° 1 sur un plan vertical avec la tige de montage n° 3. Placez la rondelle d'appui sur les trois écrous d'appui installés.

**Remarque :** Si le mur est irrégulier, les trois écrous et rondelles d'appui doivent être positionnés afin de laisser un espace minimum de 2 mm (1/16 po) entre l'accessoire et le mur.

4. Coloque las tuercas de respaldo suministradas con los pernos de montaje #1, #3 y #4. No debe usarse ninguna tuerca de respaldo sobre el perno de montaje #2. Ajuste las dos tuercas inferiores de respaldo de manera que la cara frontal de las tuercas esté a 1/16" (2 mm) de distancia del muro terminado. Utilizando un nivel, ajuste la tuerca de respaldo sobre el perno de montaje #1 a un plano vertical con el perno de montaje #3. Coloque la arandela de respaldo sobre las tres tuercas de respaldo instaladas.

**Nota:** si el muro es irregular, las tres tuercas de respaldo y las arandelas se deberán colocar dejando un espacio mínimo de 1/16" (2 mm) entre el accesorio y el muro.

5. **Note:** The backup nuts, also referred to as the bearing nuts, must be set to take the full load from the fixture while allowing a 1/6" (2 mm) clearance between the fixture and the finished wall.

Follow the carrier manufacturer's recommendation settings for the outlet connection. When setting the fixture onto the carrier, it is **not recommended to use a wax ring**; felt or neoprene are recommended.

When setting the fixture to the carrier, the waste gasket must be compressed sufficiently to assure a positive gas and watertight seal.

5. **Remarque :** Les écrous d'appui, également appelés écrous de roulement, doivent être réglés pour prendre la pleine charge de l'accessoire tout en laissant un espace libre de 2 mm (1/6 po) entre le raccord et le mur fini.

Suivez les réglages recommandés par le fabricant du support pour le raccordement de la sortie. Lors de la mise en place de l'accessoire sur le support, il **n'est pas recommandé d'utiliser une bague en cire**. Il est plutôt recommandé d'utiliser du feutre ou du néoprène.

Lors de la mise en place de l'accessoire sur le support, le joint d'étanchéité doit être suffisamment comprimé pour assurer une étanchéité complète au gaz et à l'eau.

5. **Nota:** Las tuercas de respaldo, también conocidas como tuercas de cojinete, deben colocarse para soportar toda la carga desde el accesorio y dejar un espacio de 1/6" (2 mm) entre el accesorio y la pared terminada.

Siga la recomendación respecto a los ajustes del fabricante del soporte para la conexión de salida. Para colocar el accesorio sobre el soporte, **no se recomienda usar un anillo de cera**, sino fieltro o neopreno.

Cuando ajuste el accesorio al soporte, la arandela de descarga debe estar lo suficientemente comprimida para garantizar un sellado de gas positivo y un sello impermeable."

6. Using two people, install the bowl onto the fixture mounting studs.

Place the fiber washer supplied with the carrier/support on mounting studs #1, #3 and #4. **Do not place a fiber washer or cap nut on mounting stud #2 at this time.**

Place the cap nut supplied with the carrier/support on mounting studs #1, #3 and #4. While holding the bowl level and using an adjustable wrench, tighten the three cap nuts until they are snug.

**CAUTION:** Product is fragile. Do not overtighten nuts more than a snug fit.

6. Avec deux personnes, installez la cuvette sur les tiges de montage de l'accessoire.

Placez les rondelles en fibre fournies avec le support sur les tiges de montage n° 1, 2, 3 et 4. **Ne mettez pas une rondelle en fibre sur l'écrou borgne ou sur la tige de montage n° 2 à ce stade.**

Placez l'écrou borgne fourni avec le support sur les tiges de montage n° 1, 3 et 4. Tout en maintenant la cuvette à niveau et en utilisant une clé réglable, serrez les trois écrous borgnes jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés.

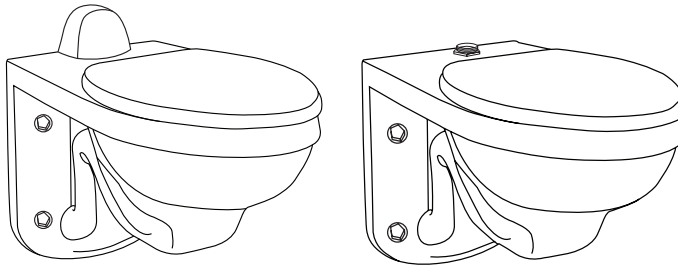
**AVERTISSEMENT :** Ce produit est fragile. Ne serrez pas trop les écrous.

6. Con ayuda de otra persona, instale la taza sobre los pernos de montaje del accesorio.

Coloque la arandela de fibra suministrada, con los pernos de montaje #1, #3 y #4. **No coloque, en este momento, una arandela de fibra o una tuerca de sombrero sobre el perno de montaje #2.**

Coloque la tuerca de sombrero suministrada, con el soporte sobre los pernos de montaje #1, #3 y #4. Mientras sostiene el nivel de la taza y usa una llave ajustable, apriete las tres tuercas de sombrero hasta que estén ajustadas.

**PRECAUCIÓN:** El producto es frágil. No apriete las tuercas más allá de lo necesario.



7. Install the fiber washer and cap nut onto the mounting stud #2 and hand-tighten until the nut and washer are touching the china.

Firmly hand-tighten the cap nut against the china until snug. This is all that is necessary for mounting the cap nut and washer to stud #2.

**Warning: If you wrench-tighten the cap nut on mounting stud #2, you will break the china since there is no back nut on this stud.**

Caulk sealant into the gap between the toilet and the finished wall.

7. Installez la rondelle en fibre et l'écrou borgne sur la tige de montage n° 2 et serrez à la main jusqu'à ce que l'écrou et la rondelle touchent la porcelaine.

Serrez fermement à la main l'écrou borgne contre la porcelaine jusqu'à ce qu'il soit bien en place. C'est tout ce qui est nécessaire pour monter l'écrou borgne et la rondelle sur la tige n° 2.

**Avertissement : Si vous serrez à la clé l'écrou borgne de la tige de montage n° 2, vous allez casser la porcelaine puisqu'il n'y a pas d'écrou arrière sur cette tige.**

Calfeutrez l'espace entre la toilette et le mur fini.

7. Instale la arandela de fibra y la tuerca de sombrerete sobre el perno de montaje #2, y apriete manualmente hasta que la tuerca y la arandela toquen la porcelana.

Ajuste firmemente de forma manual la tuerca de sombrerete contra la porcelana. Esto es todo lo que se requiere para montar la tuerca de sombrerete y la arandela en el perno #2.

**Precaución: Si aprieta la tuerca de sombrerete sobre el perno de montaje #2 con una llave, romperá la porcelana ya que no hay una tuerca de respaldo sobre este perno.**

Coloque masilla en el espacio entre el inodoro y el muro terminado.

8. Install flush valve per manufacturer's installation instructions.

Caulk around water closet.

Turn on water supply, flush and check for leaks.

8. Installez le robinet de chasse selon les instructions d'installation du fabricant.

Calfeutrez autour de la toilette.

Ouvrez l'alimentation en eau, tirez la chasse et vérifiez s'il y a des fuites.

8. Instale la válvula de desagüe de acuerdo con las instrucciones de instalación del fabricante.

Aplice masilla alrededor del inodoro.

Conecte el suministro de agua, realice una descarga y verifique que no haya fugas.

## CARE AND CLEANING

- When cleaning your fixture, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth.
- Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans.
- **Never** use abrasive scouring powders or abrasive pads on your fixture. Some bathroom chemicals and cosmetics may damage the fixture finish.
- **Caution:** Product is fragile. To avoid breakage and possible injury, handle with care.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Lorsque vous nettoyez votre toilette, lavez-la à l'eau douce et savonneuse, rincez-la abondamment à l'eau claire et séchez-la avec un chiffon doux.
- Évitez les détergents, les désinfectants ou les produits nettoyants en aérosols.
- N'utilisez **jamais** de poudres à récurer abrasives ou de tampons abrasifs sur votre toilette. Certains produits chimiques et cosmétiques pour la salle de bains peuvent endommager la finition de la toilette.
- **Avertissement :** Ce produit est fragile. Pour éviter les bris et les blessures éventuelles, manipulez avec précaution.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- Cuando limpie el inodoro, lávelo con agua con jabón suave, enjuague completamente con agua limpia y seque con un trapo suave.
- Evite usar detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en aerosol.
- **Nunca** utilice polvos limpiadores o paños abrasivos sobre el producto. Algunos químicos y productos de limpieza de baño pueden dañar el acabado del inodoro.
- **Precaución:** El producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones, manéjese con cuidado.

## 1. WARRANTY

- Subject to the limitations expressed herein, Seller warrants to the original Buyer that parts of products manufactured by Seller ("Products") shall be free from defects in material and workmanship during the original installation from the date of sale for the duration set forth in the below table ("Warranty Period"). This warranty is void for (a) improper storage, use or installation, (b) accident, damage, abuse or misuse, or (c) acts of God. This warranty does not apply to damage caused by (a) exposure to chemicals or minerals, (e) use of abrasive cleaners, or (f) use of in-tank cleaners.

PRODUCT PARTS	WARRANTY PERIOD
Vitreous China	Lifetime
Parts & Fittings: Tank Trim including fill valve, flush valve, flapper, trip lever and plumbing fittings	5 years
Toilet seat (if included with product)	1 year

## 2. REMEDIES:

- If during the Warranty Period, Seller's inspection of Products confirms that any part is defective in materials or workmanship, Seller shall, at its option, repair, replace or refund the defective part. Seller makes NO ADDITIONAL ALLOWANCE FOR THE LABOR OR EXPENSE OF DE-INSTALLATION, RE-INSTALLATION OR TRANSPORTATION COST INCIDENTAL TO REPAIRING OR REPLACING THE DEFECTIVE PART OR DAMAGE RESULTING FROM SAME. SELLER HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND COMPLIANCE WITH LOCAL BUILDING CODES. Seller may assist Buyer in selection decisions by providing information regarding Products. However, Buyer acknowledges that Buyer ultimately chooses the product's suitability for Buyer's use. Any recommendation made by Seller concerning the use, design, application or operation of the Products shall not be construed as representations or warranties, expressed or implied. Failure by Seller to make recommendations or give advice to Buyer shall not impose any liability upon Seller.

## 3. BUYER RESPONSIBILITIES:

- Buyer must provide proof of purchase - save sales receipt. Buyer must make claim within the Warranty Period outlined above.

## 4. LIMITATION OF LIABILITY:

- The warranty provided above is strictly limited to its terms and is in lieu of all other warranties expressed, implied and statutory. Buyer expressly agrees that the sole and exclusive remedy for breach of warranty shall be the remedies set forth above. BUYER FURTHER SPECIFICALLY UNDERSTANDS AND AGREES THAT, SELLER DISCLAIMS AND WILL HAVE NO LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ATTRIBUTED TO THE PRODUCT DEFECT OR THE REPAIR OR EXCHANGE OF DEFECTIVE PRODUCT. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL SELLER BE LIABLE FOR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS.
- Note: This warranty gives you specific rights. Some states provide additional rights that vary from state to state or province to province. This warranty does not affect such statutory rights.

## 1. GARANTIE

- Sous réserve des limitations exprimées dans le présent document, le vendeur garantit à l'acheteur d'origine que les pièces des produits fabriqués par le vendeur (« produits ») seront exemptes de tout défaut de matériau et de fabrication lors de l'installation d'origine, à compter de la date de vente, pour la durée indiquée dans le tableau ci-dessous (la « période de garantie »). Cette garantie est nulle en cas de (a) stockage, utilisation ou installation incorrectes, (b) accident, dommage, abus ou mauvaise utilisation, ou (c) force majeure. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par (a) l'exposition à des produits chimiques ou minéraux, (e) l'utilisation de nettoyeurs abrasifs, ou (f) l'utilisation de nettoyeurs en réservoir.

PIÈCES DU PRODUIT	PÉRIODE DE GARANTIE
Porcelaine Vitriifiée	À vie
Pièces et accessoires de tuyauterie : accessoires de réservoir incluant la soupape de remplissage, la soupape de rinçage, le clapet, le levier de déclenchement et les accessoires de plomberie	5 ans
Siège de toilette (si inclus avec le produit)	1 an

## 2. RECOURS:

- Si pendant la Période de garantie, l'inspection des Produits par le Vendeur confirme qu'une pièce est défectueuse dans les matériaux ou la fabrication, le Vendeur doit, à son choix, réparer, remplacer ou rembourser la pièce défectueuse. Le Vendeur n'accorde AUCUNE ALLOCATION ADDITIONNELLE POUR LA MAIN-D'ŒUVRE OU LES DÉPENSES DE DÉINSTALLATION, DE RÉINSTALLATION OU DE COÛTS ACCESSOIRES DE TRANSPORT POUR RÉPARER OU REMPLACER LA PIÈCE DÉFECTUEUSE OU LES DOMMAGES RÉSULTANT DE CELLE-CI. LE VENDEUR REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER ET DE CONFORMITÉ AVEC LES CODES DE CONSTRUCTION LOCAUX. Le Vendeur peut aider l'Acheteur dans les décisions de sélection en fournissant des informations concernant les produits. Cependant, l'Acheteur reconnaît que l'Acheteur fait le choix final selon la convenance du produit à l'usage de l'Acheteur. Toute recommandation faite par le Vendeur concernant l'utilisation, la conception, l'application ou le fonctionnement des produits ne doit pas être interprétée comme une représentation ou une garantie, expresse ou implicite. Le défaut du Vendeur à faire des recommandations ou à donner des conseils à l'Acheteur n'imputera aucune responsabilité au Vendeur.

## 3. LES RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR:

- L'acheteur doit fournir une preuve d'achat; gardez le reçu de vente. L'acheteur doit faire une réclamation pendant la période de garantie décrite ci-dessus.

## 4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ:

- La garantie fournie ci-dessus est strictement limitée à ses termes et remplace toutes les autres garanties expresses, implicites et légales. L'acheteur accepte expressément que le seul et unique recours en cas de violation de la garantie soit les recours énoncés ci-dessus. L'ACHETEUR COMPREND ET ACCEPTE EN OUTRE SPÉCIFIQUEMENT QUE LE VENDEUR RENONCE ET N'AURA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS ATTRIBUÉS AU DÉFAUT DU PRODUIT OU À LA RÉPARATION OU L'ÉCHANGE DU PRODUIT DÉFECTUEUX. EN AUCUN CAS LE VENDEUR NE SERA RESPONSABLE DE LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS.
- Remarque : Cette garantie vous donne des droits particuliers. Certains États accordent des droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'a aucune incidence sur ces droits légaux.

## 1. GARANTÍA

- Sujeto a las limitaciones que se expresan en el presente, el Vendedor garantiza al Comprador original que los productos fabricados por el Vendedor (los "Productos") no presentarán defectos en el material ni en la mano de obra durante la instalación original a partir de la fecha de venta durante el período establecido en la siguiente tabla ("Plazo de Garantía"). Esta garantía se anula por (1) almacenamiento, uso o instalación inadecuados, (b) accidente, daño, mala manipulación o uso inadecuado, o (c) hechos fortuitos. Esta garantía no cubre daños provocados por (a) exposición a químicos o minerales, (b) uso de limpiadores abrasivos, o (c) uso de limpiadores dentro del tanque.

PIEZAS DEL PRODUCTO	PERIODO DE LA GARANTÍA
Porcelana vitrea	De por vida
"Piezas y accesorios: Tanque con asiento incluyendo válvula de llenado, válvula de desagüe, tapa del desagüe, palanca de disparo y accesorios de plomería"	5 años
Asiento del inodoro (si se incluye con el producto)	1 año

## 2. REPARACIONES:

- Durante el Plazo de garantía, si la inspección de los Productos de parte del Vendedor confirma que una pieza se encuentra defectuosa en su material o mano de obra, el Vendedor deberá, a su criterio, reparar, reemplazar o reembolsar la pieza defectuosa. El Vendedor no pagará NINGUNA SUMA ADICIONAL POR EL TRABAJO O LOS COSTOS DE DESINSTALACIÓN, REINSTALACIÓN O TRANSPORTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR LA PIEZA DEFECTUOSA, NI POR DEL DAÑO QUE RESULTARÁ DEL MISMO. POR LA PRESENTE, EL VENDEADOR SE EXIME DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO DE FORMA TAXATIVA, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, Y EL CUMPLIMIENTO CON LOS CÓDIGOS LOCALES DE CONSTRUCCIÓN. El Vendedor puede ayudar al Comprador en sus selecciones al ofrecerle información sobre los Productos. No obstante, el Comprador reconoce que él será el que decida si el producto es apto para el uso que él determine. Cualquier recomendación que realice el Vendedor sobre el uso, el diseño, la aplicación o la operación de los Productos no deberá interpretarse como declaraciones ni garantías, expresas o implícitas. El incumplimiento del Vendedor a dar recomendaciones o sugerencias al Comprador no deberá imponer ninguna responsabilidad al Vendedor.

## 3. LAS RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR:

- El comprador debe suministrar un comprobante de compra (recibo de compra guardado). El comprador debe realizar la reclamación dentro del Período de la garantía antes descrito.

## 4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

- La garantía antes descrita está estrictamente limitada a sus términos y reemplaza toda otra garantía expresa, implícita o reglamentaria. El comprador acepta de forma expresa que el único y exclusivo recurso por el incumplimiento de la garantía serán los recursos antes indicados. EL COMPRADOR TAMBIÉN COMPRENDE Y ACEPTA ESPECÍFICAMENTE QUE EL VENDEADOR QUEDA EXIMIDO DE TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O INDIRECTOS ATRIBUIDOS A DEFECTOS DEL PRODUCTO O AL CAMBIO O REPARACIÓN DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO. EL VENDEADOR NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS PREVISTOS.
- Nota: Esta garantía le brinda derechos específicos. Algunos estados otorgan otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra. Esta garantía no afecta dichos derechos legales.